



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry

### The Gazette of Puducherry

#### PART - I

சிறப்பு வெளியீடு

EXTRAORDINAIRE

EXTRAORDINARY

அதிகாரம் பெற்ற  
வெளியீடு

Publiée par  
Autorité

Published by  
Authority

விலை : ₹ 3-00

Prix : ₹ 3-00

Price : ₹ 3-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2011 ஆ	அக்டோபர் மீ	18 உ	
No.	128 Poudouchéry	Mardi	18	Octobre	2011	(26 Asvina 1933)
No.	Puducherry	Tuesday	18th	October	2011	

புதுச்சேரி அரசு  
தேர்தல் துறை

எண் தே. 47 (இ.தே.)/2011-1936.

இந்தியத் தேர்தல் ஆணையத்தின் கீழ்க்கண்ட அறிவிக்கை பொதுமக்கள்  
தகவலுக்காக வெளியிடப்படுகிறது :-

2011 அக்டோபர் 18-ஆம் தேதியிட்ட எண் 100/PUDU-LA/1/2011.

புதுச்சேரி, 2011 ஆக்டோபர் மீ 18 உ.

பொலாட் பெர்டின், இ.ஆ.ப..  
தலைமைத் தேர்தல் அதிகாரி.

## இந்தியத் தேர்தல் ஆணையம்

நிர்வாக்சன் சதன், அசோகா சாலை,

புதுதில்லி - 110 001,

தேதி : 18 அக்டோபர் 2011 /

26, அஸ்வினா, 1933 (சக).

### அறிவிக்கை

எண் 100/PUDU-LA/1/2011.— இந்தியத் தேர்தல் ஆணையம் தனது 19-9-2011-ந் தேதியிட்ட 100/PUDU-LA/1/2011 எண்ணுள்ள அறிவிக்கையில் 19-10-2011 (புதன்கிழமை)-யை புதுச்சேரி சட்டமன்றத்திற்கான 8-இந்திரா நகர் சட்டமன்றத் தொகுதிக்கு இடைத்தேர்தல் நடத்தி முடிக்கப்பட வேண்டிய தேதியாக அறிவித்தது என்பதாலும் ;

ஆகையினால், அனைத்திந்திய அண்ணா திராவிட முன்னேற்றக் கழகம் 17-10-2011 மற்றும் 19-10-2011 தேதிகளில் நடைபெறவுள்ள தமிழ்நாடு உள்ளாட்சித் தேர்தலை முன்னிட்டு வாக்கு எண்ணிக்கை நடைபெறும் தேதியை 17-10-2011-லிருந்து மாற்றக்கோரி 13-10-2011-ந் தேதியிட்ட கடிதத்தை புதுச்சேரி தலைமைத் தேர்தல் அதிகாரி அனுப்பியிருந்ததாலும் ;

ஆகையினால், இக்கோரிக்கையை பரிசீலித்து ஏற்றுக்கொண்டபடியாலும், இந்தியத் தேர்தல் ஆணையம், புதுச்சேரி சட்டமன்றத்திற்கான 8-இந்திரா நகர் சட்டமன்றத் தொகுதிக்கு இடைத்தேர்தலுக்கான வாக்கு எண்ணிக்கை 20-10-2011 (வியாழக்கிழமை) அன்று நடைபெறும் என்று முடிவு செய்ததாலும் ;

இப்போது இந்தியத் தேர்தல் ஆணையம், ஈங்கீதனால், 1951-ஆம் ஆண்டு மக்கள் பிரதிநிதித்துவச் சட்டத்தின் 153-ஆம் பிரிவினை அடியொற்றி 19-9-2011-ந் தேதியிட்ட 100/PUDU-LA/1/2011 எண்ணுள்ள அறிவிக்கையில் கீழ்க்கண்ட மாற்றத்தை செய்துள்ளது :—

பத்தி 3 (B) (உ)-யில் தற்போதுள்ள வாக்கியத்திற்குப் பதிலாக '24-10-2011 (திங்கட்கிழமை)-யை தேர்தல் நடத்தி முடிக்கப்பட வேண்டிய தேதி என திருத்தம் செய்யப்பட்டுள்ளது'.

(ஆணைப்படி)

**R.K. ஸ்ரீவத்ஸவா,**

முதன்மை செயலாளர்,

இந்தியத் தேர்தல் ஆணையம்.

### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY ELECTIONS DEPARTMENT

No. E.47(B.E.)/2011-1936.

Puducherry, the 18th October 2011.

The Notification No. 100/PUDU-LA/1/2011, dated 18-10-2011 is published for the information of the public.

**BELATEE PERTIN, I.A.S.,**  
Chief Electoral Officer.

**ELECTION COMMISSION OF INDIA**

*Nirvachan Sadan, Ashoka Road,  
New Delhi-110 001*

*Dated : 18th October, 2011/  
26 Asvina, 1933 (Saka).*

**NOTIFICATION**

No. 100/PUDU-LA/1/2011.— Whereas, the Commission, *vide* its Notification No. 100/PUDU-LA/1/2011, dated 19th September, 2011 had, *inter alia*, specified 19th October, 2011 (Wednesday), as the date before which, the bye-election to the Puducherry Legislative Assembly from 8-Indira Nagar Assembly Constituency shall be completed ; and

Whereas, the Chief Electoral Officer, Puducherry has forwarded to the Commission a letter, dated 13th October, 2011 of AIADMK, a political party requesting to postpone date of counting from 17th October, 2011 to another date, in view of Local Body elections scheduled to be held in Tamil Nadu State on 17th and 19th October, 2011; and

Whereas, the Commission has considered the request and decided that counting of votes for the said bye-election to Puducherry Legislative Assembly from 8-Indira Nagar Assembly Constituency shall, now be held on 20th October, 2011;

Now, therefore, in exercise of powers conferred by section 153 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby makes the following amendment in its Notification No. 100/PUDU-LA/1/2011, dated 19th September, 2011, namely :—

The existing entry appearing in paragraph 3 (B) (e) shall be replaced by the entry 'the 24th October, 2011 (Monday) as the date before which, the election shall be completed'.

(By order)

**R. K. SRIVASTAVA,**  
Principal Secretary.